

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	N° 302.		Zittingsjaar 1931-1932
PROJET DE LOI N° 292. RAPPORT N° 295.	SÉANCE du 13 juillet 1932	VERGADERING van 13 Juli 1932	WETSONTWERP N° 292. VERSLAG N° 295.

PROJET DE LOI

complétant la loi organique des élections provinciales.

TEXTE ADOPTÉ AU PREMIER VOTE (1).

ARTICLE UNIQUE.

En cas de vacance ou de dissolution des Conseils provinciaux *avant le mois de mai 1933*, prennent part aux élections, tant que les conditions de l'électorat provincial ne sont pas définitivement fixées, les personnes qui, réunissant les conditions requises pour être électeurs *pour la commune*, sont inscrites sur les listes des électeurs *communaux* en vigueur au jour du scrutin (2).

WETSONTWERP

tot aanvulling van de organieke wet op de provincieraadsverkiezingen.

TEKST IN EERSTE LEZING AANGENOMEN (1).

EENIG ARTIKEL.

In geval van vacature of van ontbinding van de provincieraden *vóór de maand Mei 1933*, nemen, zolang de voorwaarden van het provinciaal kiezerschap niet bepaald zijn vastgesteld, aan de verkiezing deel de personen die aan de vereischten om *gemeentekiezer* te zijn beantwoorden en ingeschreven zijn op de *gemeentekiezerslijsten* welke den dag der stemming in werking zijn.

(1) Les amendements adoptés au premier vote sont imprimés *en italiques*.

(2) L'alinéa ci-dessous, figurant en tête de l'article, dut être supprimé au premier vote :

« Il est ajouté à la loi organique des élections provinciales un article 36bis conçu comme suit : »

(1) De amendementen in eerste lezing aangenomen zijn *cursief* gedrukt.

(2) Onderstaand lid, dat aan den kop van het artikel stond, werd in eerste lezing geschrapt :

« Er wordt aan de organieke wet op de provincieraadsverkiezingen een als volgt artikel 36bis toegevoegd : »